

**FISHERIES ACT**

Maritimes Region  
Fishing Quota  
Variation Order 2017-080

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6.(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the fishing quotas for fishing for clams in certain waters of Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 25<sup>th</sup> day of April, 2017.



Alain Vézina  
Acting/Regional Director-General  
Maritimes Region



ORDER VARYING THE FISHING QUOTA FOR FISHING FOR  
CLAMS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2017-080.

**Variation Order**

2. The limit on the number of clams permitted to be taken in any day by any person engaged in recreational fishing for clams by hand-held tools as set out in item 33 of the *Maritimes Provinces Fishery Regulations* is varied to be 150 clams in the aggregate, in the Shelburne County portion only of Clam Harvest Area 4, that being all the inland and tidal waters adjacent to Shelburne County, Nova Scotia.

**Coming Into Force**

3. This Order shall come into force on April 26, 2017 and remain in force unless otherwise revoked, at which time the closed time will revert back to that set out in said regulations.

**NOTICE**

**RECREATIONAL DAILY QUOTA FOR CLAMS**

The Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region advise that the daily aggregate, catch and retain limit, for clams when recreational fishing for clams is 150 in that portion of Clam Harvest Area 4, known as Shelburne County also including the inland and tidal waters of Shelburne County, Nova Scotia.

For further information, please refer to Maritimes Variation Order MAR-VAR-2017-080 or contact the local fishery officer.

Alain Vézina  
Acting/Regional Director-General  
Maritimes Region



## LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification  
d'un quota de pêche dans  
la région des Maritimes 2017-080

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche* (dispositions générales), le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant le quota de pêche de la mye dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 25 avril 2017

---

Alain Yézina  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes



## ORDONNANCE DE MODIFICATION DU QUOTA DE PÊCHE DE LA MYE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

### Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'un quota de pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-080.

### Ordonnance de modification

2. La limite du nombre de palourdes pouvant être pris au cours d'une même journée par une personne pratiquant la pêche récréative de palourdes avec des outils à main, établie à l'article 33 du *Règlement de pêche des provinces maritimes*, est modifiée à 150 palourdes au total, uniquement dans la partie de la zone de cueillette de palourdes 4 se trouvant dans le comté de Shelburne, qui comprend toutes les eaux intérieures et les eaux à marée adjacentes au comté de Shelburne, en Nouvelle-Écosse.

### Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 26 avril 2017 et demeurera en vigueur jusqu'à la date de son abrogation, après quoi les quotas de pêche indiqués dans le règlement susmentionné seront rétablis.

**AVIS**

**RÉCRÉATIVE QUOTA QUOTIDIEN DE MYES**

Le directeur général régional pour le ministère des Pêches et des Océans dans la région des Maritimes fait savoir que la limite quotidienne du nombre total de pétoncles pris et gardés dans le cadre de la pêche récréative de palourdes est de 150, dans la partie de la zone de cueillette de palourdes 4 se trouvant dans le comté de Shelburne, qui comprend aussi les eaux intérieures et les eaux à marée adjacentes au comté de Shelburne, en Nouvelle-Écosse.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local ou de se reporter à l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2017-080.

Alain Vézina  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes